

水と緑、人がきらめく 住んでみたいまち

●おもな内容 町長選挙 尾上信一氏が当選…2 まちの話題TOPICS…4~5 情報コーナー…7~11



秋の里山で 収穫体験

※関連記事P12「カメラリポート」

町長選挙

尾上信一

氏が 当選



任期満了に伴う中井町長選挙が10月31日(日)に行われ、即日開票の結果、尾上信一氏が三選を果たしました。

投票結果

投票率は67.37%

区分	男	女	計
当日の有権者数	4,034人	4,064人	8,098人
投票した人	2,625人	2,831人	5,456人
投票しない人	1,409人	1,233人	2,642人
投票率	65.07%	69.66%	67.37%

11月15日(月)、町職員などが拍手で出迎えるなか、初登庁した尾上町長は、女性職員から花束を受け取りました。

その後、就任のあいさつでは、職員を前に「これからの四年間は、中井町もきわめて厳しい財政状況になると思うが、引き続き健全財政を堅持しながら、少しでも町民に幸せを感じてもらえるよう、きめ細かな行政運営を行ってまいりたい。職員の皆さんもより今以上に町民の負託に応えていただきたい」と述べ、三期目となる尾上町政をスタートさせました。

開票結果

(敬称略)



尾上信一 2,859票
小嶋吉治 1,414票
曾我功 1,137票

投票者総数	5,456票
有効投票数	5,410票
無効投票数	46票



中井町から地球への思いやり 地球にわたしができること！

環境保全啓発パンフレットを全戸配布します！

町では、「中井町環境基本計画」を策定し、町民・事業者の皆さんが、安心して気持ちよく生活（事業活動）できる環境を整備しています。
この計画をもとに作成した、子どもから大人まで環境保全について考え、取り組んでもらうための環境保全啓発パンフレット「中井町から地球への思いやり」地球にわたしができること！」を全戸配布します。

環境について考えてみましょう

皆さんは、日ごろから環境について考えることはありますか？

中井町は水と緑が多く、豊かな自然環境に恵まれています。しかし、地球規模では環境破壊が進んでいます。

このパンフレットでは、町の環境について、「現状」と「課題」、「対策」、「わたしたちができること」



環境保全啓発パンフレット

家庭からのCO₂排出量を把握するため、環境家計簿のモニターを募集します。モニターにご協力いただける方は、環境経済課環境班(☎81-1115)まで、電話でお申し込みください。皆さんの、ご応募をお待ちしています。

環境家計簿のモニターを募集します

にまとめました。
この機会に、町の環境、地球の環境について、家族で話し合ってみませんか。
また、環境家計簿を掲載していますので、ご家庭でのCO₂排出量を把握してみましよう。

環境家計簿で地球にも財布にも優しく

パンフレットに掲載されています。詳しくはパンフレットのP19、P20をご覧ください。

環境家計簿をつけてみましょう！

- ① 月ごとの使用量を記入しましょう！
電気、ガス、ガソリン、水道、灯油などの1カ月分のメーターや請求書を調べて記入しましょう。
- ② 月ごとのCO₂の排出量を計算して記入しましょう！
計算は簡単です。上の①で記入した月ごとの使用量に、それぞれの排出係数をかけて記入しましょう。
(CO₂排出量＝使用量①×排出係数)
- ③ 月ごとの使用料金を記入しましょう！
1か月分の使用料金を請求書や領収書から写してください。ただし、上下水道料金は2か月ごとの請求になっているので、注意して記入しましょう。
- ④ 1年間の集計を記入しましょう！

環境家計簿を
しっかりつけて
ECO上手になろう！

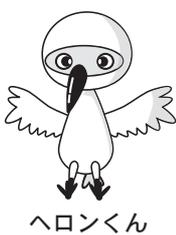
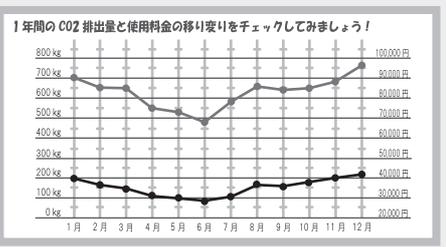
項目	CO ₂ 排出係数	月分	
		使用量	金額
電気 (kWh)	0.418 x	515 = 215.27 kg	11,365 円
LPGガス (m)	6.5 x	47 = 305.50 kg	12,545 円
水道 (m)	0.47 x	80 = 37.60 kg	9,975 円
灯油 (ℓ)	2.5 x	30 = 75.00 kg	2,700 円
ガソリン (ℓ)	2.3 x	45 = 103.50 kg	5,400 円
ごみ (kg)	0.34 x	84 = 28.56 kg	0 円
合計		765.43 kg	41,985 円



キキョウちゃん

環境家計簿の結果をグラフにしてみましょう！

- ① 月ごとのCO₂の排出量を記入しましょう！
1か月ごとのCO₂排出量をグラフ左側の数量を目安に記入してみましょう。
 - ② 月ごとの使用料金を記入しましょう！
1か月ごとの使用料金をグラフ右側の金額を目安に記入してみましょう。
- CO₂の排出量と使用料金はどうなりましたか？
エコ上手になって、節約もしちゃいましょう！



ヘロンくん

パンフレットは町ホームページでもご覧いただけます。
http://www.townnakaikanagawa.jp/forms/info/info.aspx?info_id=18703

問合せ
環境経済課 環境班 ☎(81)1115

クリーンウォーキング

中井町と青少年育成会による合同開催

「ごみを捨てない！捨てさせない！」地域を散歩しながらきれいなまちにしていこうと、11月14日（日）、クリーンウォーキングが行われ、町内の子どもから大人まで145名が参加して清掃活動を行いました。開会のあいさつで町長は、「みんなで楽しみながら自分の住んでいる地域のごみを拾い、まちも気持ちよききれいにしてい



ましよう」

と話し、参加者たちは約二時間かけて新県道秦野二宮線沿いと周辺13kmを6グループに分かれ、ゴミ袋を片手にウォーキングしながら243kgのごみを拾い集めました。ほんの一部の人が、ごみを捨てることで、町の美観が損われてしまいます。みだりにポイ捨てをするのはやめましょう。



▲こんなにたくさんのごみが捨てられていました

パークゴルフ場にベンチを寄贈

10月29日（金）、（有）足柄観光バス代表取締役遠藤正二さん（南足柄市）から、パークゴルフ場にベンチ2脚が寄贈されました。遠藤さんは、およそ7年前から週一回ほど本パークゴルフ場を利用しており、日ごろから、利用者の方がスタートの順番を待っている姿を目にし、大勢の方に使ってもらえればと思い寄贈されたそうです。ベンチは、スタートハウス付近と北側倉庫前に設置されました。ご厚意に沿うよう大切に利用させていただきます。ありがとうございました。



▲寄贈されたベンチと遠藤さん（中央）

青少年の健全育成で表彰

11月14日（日）、川崎市高津市民館で開催された県青少年指導員大会で、町青少年指導員として長年にわたり青少年健全育成活動に貢献された古宮祐二さんが表彰されました。

古宮さんは、平成14年に青少年指導員に委嘱され、4期8年にわたり地域の自治会や青少年関係団体等と連携しながら、中井町の青少年育成や非行防止などに尽力いただきました。



第36回町民文化祭

11月6日(土)～7日(日)の二日間、農村環境改善センターで、町民文化祭が開催されました。

会場となった改善センターでは、菊花や盆栽のほか、墨絵や各種手芸品などの多彩な作品が展示され、訪れた人たちは、すばらしい作品の数々に見入っていました。

また、二日目は多目的ホールで、文化団体による芸能発表が行われ、フラダンス、舞踊、詩吟のほか、子どもたちによる元気いっぱい、ジャズ体操などが披露され、会場を盛り上げました。



▲出展された盆栽 (五葉松)



▲文化団体によるジャズ体操



▲各種手芸作品等の展示

俳句・短歌

俳句

一本の蔓をいのちに烏瓜

石黒雅風

日をまとい集う落葉の独り言

多田てる夫

冠雪の不動の富士に背を正す

長谷川昭二

行く道か今来た道か蜜柑山

岩淵和信

蜜柑手に句碑を前から後ろから

相原宗由

恙がなき農婦のくらし草は実に

池田ミツ子

海風をぞん分に吸い蜜柑山

大澤嘉子

お詫びと訂正

11月1日号で掲載しました次の俳句に誤りがありました。

【誤】

亡夫植えし木犀の香が立ち籠めり

【正】

亡父植えし木犀の香が立ち籠めり

中村初江

お詫びして訂正します。

文化の日相模の国の晴れ渡る

加藤涼風

幾重にも白き薄や富士裾野

中村初江

眺めると今我気付くただの柿

会田紫陽

少年のジョキング楽し冬田道

大野英峰

水見えず百の河童に秋乾き

山口清山

草の実や里の小さき道祖神

早野光村子

短歌

戦中に共に子育てせし女と六十五年ひと前の話ひとに涙す

舟川春子

雨の日のつれづれにジュズ玉の芯を

抜く音軽やかなお手玉になあれ

新谷美千代

猛暑も過ぎ秋虫の声も収まりて夕べの

畑に大根間引く

石田好江

土間隅にころがりるし焼酎がめに漬け

しラッキョウの味思ひ出づ

山本三矢子

雲低き夕べの丘に鴉二羽優しき声に

呼び合ひてゆく

池谷久子

ご意見をお聞かせください!

～ 中井町緑の基本計画の改定 ～ パブリックコメントの実施

町では、「中井町緑の基本計画」の改定を予定しています。計画の改定にあたり、広く町民等の皆さまからのご意見を募集します。

1 計画の内容

緑の保全や公園整備、市街地の緑化など、町の緑全般のあるべき姿と実現に向けた施策を示し、住民・事業者・行政が一体となって緑地の保全および緑化を計画的かつ効果的に推進していくための指針を示す計画です。

2 計画改定の実施根拠

都市緑地法

3 パブリックコメントの実施日程

【計画案の公表期間】 1月6日(木)～1月27日(木)

【意見等の提出期間】 1月6日(木)～1月27日(木)

【実施機関の考え方の公表時期】 平成23年2月

4 計画案の公表方法

①閲覧⇒中井町役場まち整備課窓口、農村環境改善センター図書室、井ノ口公民館図書室、境コミュニティセンターで閲覧できます。

②町ホームページへ掲載

⇒<http://www.town.nakai.kanagawa.jp/>

5 意見等の提出方法

まち整備課へ郵便、電子メール、ファクシミリ、持参のいずれかの方法で提出してください。また、農村環境改善センター、井ノ口公民館、境コミュニティセンターに設置されている提案箱もご利用いただけます。※必ず、住所および氏名(法人等の場合は名称、代表者の氏名および所在地)をお書きください。

【問合せ】 まち整備課 管理計画班

☎(81)3901 FAX(81)4676

〒259-0197 中井町比奈窪56番地

✉machi@town.nakai.kanagawa.jp



平成17年4月に全面施行された個人情報保護法は、「個人の権利利益を保護すること」を主な目的としながら、ルールを守って個人情報を利用し豊かな国民生活を実現するための配慮も求めています。しかしながら、依然として法の定め以上に個人情報の提供を控えてしまいういゆる「過剰反応」といわれる状況や、個人情報の取り扱いに関する疑問、そして不安も見られます。このような状況を踏まえ、法律の目的・内容の一層の周知徹底を図るため、消費者庁職員等による説明会を開催します。

個人情報保護法に関する説明会 誤解して過剰に反応していませんか?

この機会に、個人情報保護法について理解を深めましょう。

日時／1月6日(木)

13時30分～15時30分

受付13時00分

会場／厚木市文化会館 大ホール

(厚木市恩名1-9-20)

定員／1,000名

(※申し込み多数の場合抽選あり)

費用／無料

申込み／行名、氏名、住所、電話番号、関係する団体名等(自治会

・学校・事業所など)を任意の様式に記入の上、12月20日(月)までに左記へ郵送、FAX、またはホームページからお申し込みください。

問合せ／神奈川県民局県民活動部
情報公開課

☎ 045-210-3720

FAX 045-210-8838

〒231-8588 横浜市中区日本大通1

☎ <http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/johkokokai/>

www.jp/osirase/johkokokai/kojin/H22hoseitumeikai.htm

問合せ
総務課 管理班 ☎(81)1111



案内

医療関係者は届出を

医療関係職に従事している次の方は、12月31日時点での状況の届け出が必要です。

①医師・歯科医師・薬剤師／

従事している方：就業地の届出先
従事していない方：住所地の届出先

②歯科衛生士・歯科技工士・保健師

・助産師・看護師・准看護師／

従事している方：就業地の届出先
従事していない方：届出不要

届出期限／平成23年1月17日までに
下記届出先へ。(※用紙は各届出先で
配布)

届出先／県保健福祉事務所、横浜市
各区福祉保健センター、川崎市各区
保健福祉センター、相模原市・横須
賀市・藤沢市の各保健所

☎ 足柄上保健福祉事務所

管理企画課 ☎(83)5111 内線417

取壊し家屋はありませんか？

家屋（居宅・物置・倉庫等）の固
定資産税は、毎年1月1日に現存す
る家屋が課税対象となります。

家屋の取り壊しをされた方は、下
記へご連絡ください。

☎ 税務課資産税班 ☎(81)1113

預金保険制度について

預金保険制度は、万が一金融機関
が破たんした場合に、金融機関に代
わって預金保険機構が一定額の預金
などを保護するための保険制度です。
制度の対象となる預金等／

○当座預金や利息の付かない普通預
金等（決済用預金）は、全額保護
されます。

○定期預金や利息の付く普通預金等
（一般預金等）は、預金者一人あ
たり1金融機関ごとに合算され、

元本1,000万円までとその利息等が保
護されます。それを超える部分は、
破たんした金融機関の状況に応じて
支払われるため、一部支払われない
可能性があります。

詳しくは、下記預金保険機構ホー
ムページをご覧ください。

☎ <http://www.dic.go.jp/>

☎ 横浜財務事務所理財課

☎045(681)0933

まずは金融機関に相談を 中小企業金融円滑化法

住宅ローンの返済で困っている方
や、資金繰りで悩んでいる中小企業
の事業主を支援する法律が施行され
ました。

借入条件の変更がしやすく／

住宅ローンのある方で給与所得の減
少などにより月々やボーナス時の返
済で困ったり、中小企業の事業主で
売り上げの低迷などにより資金繰り
で困ったりしたときには、借入の条
件変更が行いやすくなりました。

まずは金融機関に相談を／

利用している金融機関（銀行、信用
金庫、農協など）に気軽に相談して
ください。条件変更などの履歴があ
ることのみを理由に、その後の融資
を断ることはありません。

※詳しくは、金融庁ホームページを
ご覧ください。

☎ <http://www.fsa.go.jp/>

☎ 横浜財務事務所理財課

☎045(681)0933

今月の納付

納期限は**12月27日(月)**です。

○固定資産税 第3期分

○国民健康保険税 第5期分

○後期高齢者医療保険料 第6期分

○介護保険料 第6期分

○上下水道使用料 10・11月分

○下水道事業受益者負担金・分担金 第3期分

○保育園保育料 12月分

○幼稚園保育料 12月分

○学童保育利用料 12月分

※後期高齢者医療保険料および介護
保険料第6期分の納期限は、平成23
年1月4日(火)です。

※口座振替をご利用の方は、納期限
が振替日です。

※下水道事業受益者負担金・分担金
は、口座振替を利用できません。



催し

みんなあつまれ！ 「おはなし会」

紙芝居や絵本の読み聞かせ、折り
紙などで遊びます。

時 12月25日(土) 10:20～11:00

場 井ノ口公民館図書室

活動団体／おはなしたまてばこ

☎ 井ノ口公民館 ☎(81)3311

なかよしランド 第3回 未就園児と遊ぶ会

井ノ口幼稚園では、地域の就園前
のお子さんと在園児がふれあい、一
緒に遊ぶ機会をつくるため、「なかよ
しランド」を開催しています。

たくさんの方の参加をお待ちして
います。

時 平成23年1月21日(金)

9:45～11:15 受付9:30～

場 井ノ口幼稚園

内容／歌、手遊び、紙芝居、簡単な
集団遊び、外遊びなど

対象児／平成18年4月2日～平成19
年4月1日生まれのお子さん

持ち物／お子さんと保護者の方の上
履き、帽子、タオル、飲み物、必要
に応じて着替え

服装／動きやすく汚れてもよい服装
その他／駐車場が少ないため、なる
べく徒歩で来園ください。

☎ 井ノ口幼稚園 ☎(81)0213

固定資産税の減額制度

固定資産税には、次のとおり減額措置が設けられています。
減額を受けるには、申請が必要です。☎ 税務課資産税班 ☎(81) 1113

長期優良住宅の減額

- 要件** ①平成24年3月31日までに新築された住宅であること。
②「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」の規定により認定を受けた新築住宅であること。
③新築された日の翌年1月31日までに町へ申告すること。

減税額 税額の2分の1
減税期間 新築から5年度分

住宅の省エネ改修工事に対する減額

- 要件** ①平成20年1月1日に存在する住宅であること。
②平成25年3月31日までに工事が行われること。

- ③窓の改修を含む工事であること。
④補助金などを除く自己負担が30万円以上のもの。
⑤改修後3か月以内に建築士等による証明書を添付して町へ申告すること。

減税額 税額の3分の1
減税期間 改修工事完了年度の翌年度分のみ

バリアフリー改修工事に対する減額

- 要件** ①平成25年3月31日までに工事が行われること。
②65歳以上の方、要介護認定・要支援認定を受けている方、障害者の方が居住する住宅であること。
③補助金などを除く自己負担が30万円以上のもの。

- ④改修後3か月以内に町へ申告すること。

減税額 税額の3分の1
減税期間 改修工事完了年度の翌年度分のみ

耐震改修工事に対する減額

- 要件** ①昭和57年1月1日に存在する住宅であること。
②平成27年3月31日までに工事が行われること。
③現行の耐震基準に適合した30万円以上の改修工事であること。
④改修後3か月以内に建築士等による証明書を添付して町へ申告すること。

減税額 税額の2分の1
減税期間 改修工事の時期により1～2年間

年末年始の公共機関等の業務日程

○=業務実施日 ×=業務休業日

	12/25 (土)	12/26 (日)	12/27 (月)	12/28 (火)	12/29 (水)	12/30 (木)	12/31 (金)	1/1 (土)	1/2 (日)	1/3 (月)	1/4 (火)
役場 ☎(81) 1111	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
井ノ口公民館 ☎(81) 3311	○	○	○	○	×	×	×	×	×	×	○
農村環境改善センター ☎(81) 3907	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×
保健福祉センター ☎(81) 5548	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	○
境コミュニティセンター ☎(80) 1777	○	○	○	×	×	×	×	×	×	×	×
(有)共和衛生工業 ☎(82) 0030 (し尿)	×	×	○	○	×	×	×	×	×	×	×
小田原市斎場 ☎(33) 1476	○	○	×	○	○	○	○	×	×	×	○
秦野市斎場 ☎0463(81) 2052	○	○	×	○	○	○	○	×	×	×	○



案内

必ずチェック 最低賃金！ 使用者も 労働者も

神奈川県最低賃金は
時間額 **818円**です

発効日/平成22年10月21日

※神奈川県最低賃金は、神奈川県内の事業場で働く常用・臨時・パート・アルバイトなどの雇用形態や呼称の如何を問わず、すべての労働者とその使用者に適用されます。

☎ 神奈川県労働局賃金課

☎045(211)7354

最低賃金特設サイト

HP <http://www.saiteichingin.info/>

家計簿の無料配布

町では貯蓄生活設計奨励事業の一環として、今年も神奈川県金融広報委員会より発行されている『明るい暮らしの家計簿2011』を希望者に配布します。

配布開始/12月7日(火)～※先着順

配布対象/一般町民

配布場所/中井町役場1階環境経済課および井ノ口公民館

☎ 環境経済課経済班 ☎(81)1115

燃えるごみ年末年始収集日

●年末収集最終日

中村・境地区 12月30日(木)

井ノ口地区 12月28日(火)

●年始収集開始日

中村・境地区 1月6日(木)

井ノ口地区 1月4日(火)

※足柄東部清掃組合へのごみの直接搬入は12月28日までです。搬入する方は、前日までに同施設 ☎(83)1554へ連絡の上、搬入してください。

※そのほか、ごみを出す際にはお手持ちの「ごみ収集カレンダー」をご活用ください。

☎ 環境経済課環境班 ☎(81)1115

12月定例議会

12月の定例議会は、8日(水)午前9時から開会します。当日8日は、一般質問を予定しています。

なお、日程等については町議会ホームページをご覧ください。

☎ 議会事務局 ☎(81)3905

年末火災特別警戒

足柄消防組合では、12月25日(土)～31日(金)の間、年末火災特別警戒を実施します。

年末には、火気使用の増加と湿度の低下により火災の多発が予想されることから、火災予防広報やテレフォンサービスなどにより住民の防火意識の高揚を図り、火災の予防と発生を警戒します。

今年も残すところあとわずかです。火災を未然に防ぐため、次のことに注意し新年を迎えましょう。

☆家のまわりに可燃ごみなどの燃えやすいものを置かない。

☆たばこの火の始末は確実にする。

☆コンロを使うときはその場を離れない。

☆マッチやライターを放置しない。

☆外出するときは、必ず火の元を点検する。

●テレフォンサービス

☎0180(994)911

☎ 足柄消防組合消防本部警防課

☎(74)6664

2011年(平成23年)版 かながわ県民手帳の販売

月間・週間予定表、主な医療機関、県内鉄道・東京地下鉄路線図のほか、最新の統計情報、県内各行事など、神奈川の情報がコンパクトに掲載されています。

定価/1冊500円

販売場所/中井町役場2階企画課

販売期限/

平成23年1月31日(月)まで(予定)

☎ 企画課情報班 ☎(81)1112

今月の新着本

井ノ口公民館図書室 ☎(81)3311
成人書

▼再びの海(澤田ふじ子)

◇白日夢 素行調査官2(笹本稜平)

◇キッズの手作りコスチューム
(桜井久美)

児童書

◇ロボットとの付き合い方、おしえます
(瀬名秀明)

◇かぜがふいてきた…

(いもとようこ)

◇よくぞごぶじで

(ルドウイッヒ・ベームルマンス)



改善センター図書室 ☎(81)3907

成人書

◇向日葵の咲かない夏 (道尾秀介)

◇アナザーフェイス (堂場瞬一)

◇二酸化炭素温暖化説の崩壊
(広瀬 隆)

児童書

▲あおいくも

(トミー・ウンゲラー)

◇江戸の迷路1~3 (伊藤まさあき)

◇アーリーのぼうけん(水野はるみ)

町有地を売却します 二宮町

二宮町では、町民サービスの質を落とさずに健全な財政運営を行うため、現在使用していない町有地を売却しています。物件はどなたでも購入できます。詳細は、二宮町ホームページをご覧ください。

☎ 二宮町公共施設課施設管理班

☎0463(71)3311 内線314

HP <http://www.town.ninomiya.kanagawa.jp/>

HP=ホームページアドレス ✉=メールアドレス

スポーツ

第61回 中井町ソフトボール大会

結果

10月24日・31日の二日間、中井中央公園多目的広場において、第61回中井町ソフトボール大会が開催されました。主な大会結果は次のとおりです。

【一般男子】

優勝/清栄会
準優勝/ドンキース
第三位/井ノ口SBC
最優秀選手/手島孝之(清栄会)
敢闘選手/外山英俊(ドンキース)

【一般女子】

優勝/KAISEI爽会
最優秀選手/武繁祥子(KAISEI爽会)



講座

食品衛生責任者養成講習会

飲食店などの許可を必要とする営業を営む場合には、食品衛生法により「食品衛生責任者」の設置が必要です。受講希望の方は、事前の申し込みが必要です。

時 平成23年 1月26日(水)
10:00~17:00

場 足柄上合同庁舎 2階大会議室
受講資格/満15歳以上(義務教育履修中の方を除く)の方、日本語が理解できる方

定員/100名
受講料/10,000円
(※納入後の返金はしません)

申 12月13日(月) 10:00~12:00、
13:00~15:00に足柄上保健福祉事務所 2階研修室へ直接。

持ち物/受講料および証明写真2枚
(縦3.6または4cm×横3cm)

問 足柄食品衛生協会(足柄上保健福祉事務所内) ☎(85) 3730

正月飾りづくり教室

新年を、自分で作った正月飾りで迎えてみませんか!

老人クラブの会員が親切な指導をさせていただきますので、どなたでも簡単に作ることができます。



時 12月24日(金)
9:30~11:00

場 井ノ口公民館講堂

対象/大人
募集人員/20名 材料費/500円

申問 12月15日(水)までに
井ノ口公民館 ☎(81) 3311へ。

税金セミナー 「住宅取得と税金還付」

平成22年中に、新たに住宅ローンを利用してマイホームを新築・購入等した場合、一定の要件を満たすことで住宅借入金等特別控除を受けることができます。小田原青色申告会では、住宅借入金等特別控除に関する無料セミナーを開催します。手続き方法等について税理士が説明しますので、この機会にぜひご利用ください。

時 平成23年 1月22日(土)
11:00~12:30

場 小田原市民会館 6階会議室
定員/150名 (※先着順)

申問 小田原青色申告会事業課
☎(24) 2614



案内

飲料水水質検査 結果

10月5日に実施した飲料水水質検査の結果は、すべて水質基準に適合していました。詳細は、町のホームページか下記へお問い合わせください。

問 上下水道課業務班
☎(81) 3903

広告

貸切 **マイクロバス 22,050円~**
中型バス 25,200円~

- ①貸切バス・送迎バス・企業学校等の契約バス輸送
- ②冠婚葬祭・スポーツ合宿・町内会・子供会・小旅行等にご利用下さい。
- ③保有車両：40人乗(中型バス5台)/28人乗(マイクロバス12台)
※全車両禁煙



料金一例/中井町内運行料金(町内3時間以内の運行)マイクロバス22,050円/中型バス25,200円(税込)
※その他の運行料金は、出発場所・目的地・バスの利用時間で異なります。尚、有料道路・駐車場代・運転手宿泊費は、お客様実費ご負担頂きます。※見積無料です、運行日・時間・目的地・人数等がお決まりでしたら、ご遠慮なくお申し付けください。

お問い合わせ、お見積もりは

☎ **050-5525-6281**

<http://www.hitachiauto.co.jp/> | 日立オートサービス | 検索

一般貸切旅客運送事業、自家用自動車運行管理請負業、自動車販売・整備

◎ **株式会社日立オートサービス**
神奈川営業所：中井町境456番地
(グリーンテックない 日立情報通信エンジニアリング内)

地域の結婚と 未来を応援します

中高年、母子・父子家庭、同居、婿養子、出会いが少ない方など、結婚に悩んだら一歩踏み出してご相談下さい。

**結婚相談から結婚後の
フォローアップまで致します**
☆☆永久秘密厳守☆☆

結婚推進センター プランデール

二宮駅南口徒歩 1分
Tel:0463-73-6602 (二宮店)
Tel:090-4120-7280 (中井分室)
www.plandale.jp



募集

「第4回ちいき・ふくし博」 デザイン画募集

「ちいき・ふくし博」は、障害のある方の地域での生活や活動など、障害者福祉の理解と周知を図ることを目的に、毎年2月に開催されています。その一環として、開催周知のポスターやちらしに使用するデザイン画を募集します。

応募資格/足柄上地域に在住で障害をお持ちの方。

応募内容/①ポスター・ちらし部門
②しおり部門

【題材】テーマ:「感謝・ありがとう」に沿ったもの。ただし、アニメや商品等のキャラクターを取り入れたの製作、立体物は不可。

【画材】油絵の具以外であれば何でも可。

応募方法/福祉介護課に備え付けの応募用紙(応募要項含む)の裏面に、作品を製作し平成23年1月14日(金)までに下記へ。※詳しくは応募要項を参照してください。

その他/入賞作品は、「第4回ちいき・ふくし博」のポスターやちらし、しおりに使用します。

申 福祉介護課福祉推進班

☎(81) 5548

問 自立サポートセンタースマイル

☎(71) 0117



相談

心配ごと相談

時 ①12月15日(水) 9:30~11:30

②12月27日(月) 9:30~11:30

場 ①井ノ口公民館 2階研修室

②保健福祉センター 3階工作室

費用/無料

内容/日常生活での悩みや心配ごとに関する相談(秘密厳守)

問 中井町社会福祉協議会

☎(81) 2261

行政相談

時 12月27日(月) 9:30~11:30

場 保健福祉センター 3階工作室

内容/行政の仕事(社会福祉、医療保険、年金、道路、労働基準、雇用保険等)に関する苦情や相談(秘密厳守)

※心配ごと相談との合同相談です。

問 総務課管理班 ☎(81) 1111

教育相談

幼稚園、小・中学校など教育に関する相談をお受けします。

平成23年度小学校入学予定児に関する相談も承ります。

問 ①教育課学校教育班

☎(81) 3906

☎ kyouiku@town.nakai.kanagawa.jp

②たんぽぽ教室(井ノ口公民館内)

☎(80) 0080

☑ tanpopo@town.nakai.kanagawa.jp

町長相談

時 12月21日(火) 9:00~11:00

場 中井町役場 2階町長応接室

内容/町政に関する意見や相談

申問 12月14日(火)までに

総務課管理班 ☎(81) 1111へ。



健康

ひとり親家庭等 医療費助成事業の手続き

ひとり親家庭等を対象とした医療費助成事業の更新手続きを次のとおり受け付けます。対象者にはすでに通知していますが、お手元に届いていない場合は、子育て健康課までお問い合わせください。

時 12月1日(水)~22日(水)

場 保健福祉センター 1階子育て健康課
提出書類/ひとり親家庭等医療費助成事業医療証交付申請書(現況届)、その他必要書類(詳細については、通知でご確認ください。)

注意事項/資格があっても手続きをしないと助成が受けられなくなる場合がありますので、必ず手続きをしてください。

問 子育て健康課子育て支援班

☎(81) 5546

広告

ちゅうなんは
ATM手数料

0円宣言!

とってもお得!

ちゅうなんの
ATMは

入出金手数料が
365日いつでも0円!

※ちゅうなんのキャッシュカードでちゅうなんのATMを利用する場合に限ります。

気さくなおつきあい

中南信用金庫

<http://www.chunan-shinkin.co.jp>
お問い合わせ先 本部 ☎(0463) 61-2615



ちゅうなんキャッシュコーナー

JR二宮駅 構内
コンビニエンスストア
NEW DAYS 店内に!

営業時間

平日 7:00~22:00
土・日・祝日 8:00~19:00

お問い合わせ先

中南信用金庫二宮支店
☎0463(71)1251



気さくなおつきあい

中南信用金庫

<http://www.chunan-shinkin.co.jp>



中井音頭TAKiOバージョン



なんでも一番
大声コンテスト

10月17日(日)、中央公園多目的広場で、「美・緑なかいフェスティバル」が今年も盛大に開催され、1万人を超える来場者でにぎわいました。

会場には、特設ステージのほか100を超える模擬店やイベントブースなどが設けられました。また、今年、「ファレポロン」と呼ばれるアフリカンバンドも登場し会場を盛り上げ、訪れた人たちは、買い物や各種催しへの参加など、恒例となった町の一大イベントを楽しんでいました。



五所宮囃子 大久保保存会



エルカミーノスペシャル
なかい



ファレポロン



ミニSL

11/13(土) 里山収穫体験

畑作りや種まきから収穫まで、年間を通して農業を体験する「なかい里山農業体験事業」も、いよいよ収穫の時期を迎えました。この日参加した皆さんは、春から自分たちで種まきや草取りなどを行って育てた、人参やサツマイモなどを収穫しました。育てることの大切さや大変さ、収穫の喜びを実感していたようです。



ひとりごと

●早いものでもう12月。個人的に30歳を越えたあたりから、一年がどんどん早く感じています。このままのペースでいくと40,50歳になったらどんなに加速することやら…。●さて、気が付けば今年も残りわずかですね。皆さんやり残したことはありませんか？私は、あれも、これもと多すぎて何が何だかわかりません。こうなったら全て忘れるしかない！いや、忘れよう！そう、忘年会で。●何はともあれ残りわずか。締め切りに追われている今日この頃ですが、後ろは振り返らず、前を見て走り抜きたいと思います！師も走るほど忙しい師走ですから…。 (H)

世帯と人口 平成22年11月1日現在(前月比)

世帯数 3,379世帯(-6) 男 5,024人(-18)
人口 9,980人(-10) 女 4,956人(+8)

編集・発行／中井町役場企画課

〒259-0197 神奈川県足柄上郡中井町比奈窪56

☎ 0465-81-1112 FAX 0465-81-1443

✉ kikaku@town.nakai.kanagawa.jp

HP http://www.town.nakai.kanagawa.jp/